



À ا - A آ - B ب - C چ - D د - E ا - F ف - G گ - H ح - I ای - J ج - Jh ژ - K ک - L ل - M م -
N ن - O ا - P پ - Q ق - R ر - S ص - Sh ش - T ط - U او - V و - W و - X خ - Y ی
- Z ظ

Be nam e Xoda

Yek i bud , yek i nà bud

Pish àz Xoda hic kàs nà bud

Àz kohàn màrdom ha ba surax kàrdàn e dândan ha ye jan dar ha và be nàx keshi
ye anha và ba saxtàn e gârdàn bând ya gush vare ya dâst bând và suzânaq và
àngoshtâr àz ostoxan ha ye anha bàraye ziba i ye xod kushesh mi kàrdând

Iran i ha niz àz in ain joda gun e nà budând và neshane ha ye gun a gun e be dâst
amâde àz âbzar ha và zivâr ha ye Iran i varom và nehad e bala ye Iran i ra mi
resanâd.

Gohâr sazi àz reshte ha i bude ke hâmishe dâr Iran ta konun ârzesh e besyar và
ab o ràng dashte âd , pân bayes àz in honâr e kohàn posht i ban i và kushesh kârd
ke zâmine ha ye Iran i dâr gohâr sazi ye Iran i bazi gâri ye xub i konând , bâxt e
bâd an ke in gun e nà mi bashâd.

Gohâr axshij i âd ke bàraye zivâr be kar mi ràvâd và shomar i àz màrdom e
jàhan bàraye hâr bâxsh àz tân e xod àz gohâr e vijhe i bàhre giri mi kàrdând .

Ruz ane târ in sâng ha và âyuxshust ha ye bàha dar e gohâr sazi fâra gir ând :

Honâr e gohâr sazi bayes dâr ain e bonyad i ye Iran neveshte be shâvâd và
gorfârz e Iran àz in honâr e kohàn và ziba posht i ban i be konâd .

Be negar xane ye shomare ye 20 negah konid

irani	farsarabi	nevisànde ye vajhe ye Iran i
رونق	ab o ràng	Bahram beiguy
آلات	àbzar ha	Bahram beiguy
رسم	ain (ayin)	Moin
قانون اساسی	ain e bonyad i	Bahram beiguy
انار	ànar	Moin
عنصر	axshij	Moin
فلز	àyuxshust	Mackenzie
قیمتی	bàha dar	Moin
استفاده	bàhre giri	Bahram beiguy
تقسیم	bàxsh	Àmid
رّل	bazi gàri	Bahram beiguy
نقش	bazi koni	Bahram beiguy
ایفاء	be payan bàri	Moin
ایفاء	be sàr avàri	Moin
ایفاء	dad dàhi	Bahram beiguy
مروارید ، لغت از ریشه یهودی آرامی	Daneid (dane + id)	Bahram beiguy
کوارتز	Daneid e kuh i	Bahram beiguy
در کوهی	Daneid e kuh i	Bahram beiguy
عبارتند	fàra gir ànd	Bahram beiguy
دلیل	fàrnud	Àmid
رونق	foruq	Bahram beiguy
زمرّد	Gohàrod (gohàr + od)	Bahram beiguy
دولت	gorfàrz (goruh e fàrzin ha)	Bahram beiguy
دولت	goruh e fàrzin ha (gorfàrz)	Bahram beiguy
صدف	Gush mahi	Moin
مداول	hàme ruz i	Bahram beiguy
مداول	hàmishe gi	Bahram beiguy
استثنا	joda gune	Bahram beiguy
کهربا	Kah robay	Moin
شبق	Kah robay siyah	Moin
حالا	konun	Moin
عقیق	Kuh sàng	Bahram beiguy

irani	farsarabi	nevisànde ye vajhe ye Iran i
لاچورد	Lajvård	Moin
ماده	maye	Moin
انار	nar	Moin
حجر سیلان	Nar sàng	Fàrhàng estan
لعل	Nar sàng	Fàrhàng estan
سلیقه	nehad	Bahram beiguy
آثار	neshane ha	Moin
لیکن	pàn	Màrdux
فیروزه	Piruze	Moin
متداول	ràvag	Mackenzie
متداول	ruz ane	Bahram beiguy
زبرجد	Sàbzàrd	Bahram beiguy
توپاز	Sàbzàrd e Hend i	Bahram beiguy
زبرجد هندی	Sàbzàrd e Hend i	Bahram beiguy
حجر القمر	sàng e mah	Moin
مرمر	sàng e peykàr sazi (Sàpey)	Bahram beiguy
مرمر	Sàpey (sàng e peykàr sazi)	Bahram beiguy
مالاکیت	Sàpey e sàbz	Bahram beiguy
مرمر سبز یا مالاکیت	Sàpey e sàbz	Bahram beiguy
الماس ، لغت از ریشه یهودی آرامی	Shisheas (shishe + as)	Bahram beiguy
عده	shomar	Moin
سجاق	suzànaq	Bahram beiguy
ذوق	varom	Mackenzie
خصوص	vijhe	Moin
عقیق سلیمانی	Xàlàng	Moin
سنگ باباقوری	Xàlàng	Moin
یاقوت	Yakànd	Moin
یاقوت کبود	Yakànd e kàbud	Bahram beiguy
یشم	Yàshm	Moin
طرح	zàmine	Moin
طلای کاذب	Zàr var	Bahram beiguy
زینت	zivàr	Moin

